



DASH 6™

Epidural Flat Filter (BNS)

INSTRUCTIONS FOR USE





| | Page |
|--|------|
| EN DASH 6™ Epidural Flat Filter | 4 |
| FR Filtre Épidural Plat DASH 6™ | 5 |
| IT Filtro Piatto Epidurale DASH 6™ | 6 |
| ES Filtro Epidural Plano DASH 6™ | 7 |
| DE DASH 6™ Epiduralfachfilter | 8 |
| DA DASH 6™ Epiduralt Fladt Filter | 9 |
| NO DASH 6™ Epiduralt Flatt Filter | 10 |
| SE DASH 6™ Epiduralt Platt Filter | 11 |
| NL DASH 6™ Epidural Flat Filter | 12 |
| PL Filtr Płaski Zewnętrzny DASH 6™ | 13 |
| PT Filtro Epidural Plano DASH 6™ | 14 |
| EL Επιπεδο Επισκληριδιο Φιλτρο DASH 6™ | 15 |
| TR DASH 6™ Epidural Düz Filt | 16 |
| CS DASH 6™ – Epidurální Plochý Filtr | 17 |
| ET DASH 6™ Epiduraalne Lamefilter | 18 |
| HU DASH 6™ Epidurális Lapos Szűrő | 19 |
| LV DASH 6™ Epidurālais Plakanais Filtrs | 20 |
| MT Filtru Čatt Epidurali DASH 6™ | 21 |
| RO DASH 6™ Filtru Plat Epidural | 22 |
| SL Epiduralni Ploski Filter DASH 6™ | 23 |
| SK Epidurálny Plochý Filter DASH 6™ | 24 |
| BG Епидурален Плосък Филтър DASH 6™ | 25 |
| LT DASH 6™ Plokščiasis Epidurinis Filtras | 26 |

 **GBUK Group Ltd.**
Woodland House,
Blackwood Hall Business Park,
North Duffield, Selby,
North Yorkshire, YO8 5DD, UK
EU: +44 (0) 1757 288 587
US: 18665 289 422
www.gbukhealthcare.com
info@gbukhealthcare.com

EC REP **QualRep Services BV**
Utrechtseweg 310 B42
6812 AR Arnhem,
The Netherlands

CH REP **Swiss AR Services AG**
Industriestrasse 47,
6300 Zug,
Switzerland



EN

DASH 6™ EPIDURAL FLAT FILTER

Instructions For Use

Please read these instructions before use.

INTENDED USE

The DASH 6™ Epidural Flat Filter is intended to be used with ISO 80369-6 NRFit® compliant devices to ensure aseptic administration of neuraxial medication and anaesthetic.

INDICATION

The device is used with ISO 80369-6 NRFit® compliant neuraxial devices to maintain sterility of neuraxial medication.

INTENDED USER

The device is intended to be used by a trained healthcare professional.

CONTRAINdications

The device is not intended for parenteral or enteral use.

WARNINGS & PRECAUTIONS

Do not use if packaging is damaged.

Do not re-use or reprocess the device as this may lead to leakage.

The device is single use only. Reuse may result in loss of device performance and/or infection.

DIRECTIONS

Always follow the hospital protocol when using the device.

The device is to be used in conjunction with an ISO 80369-6 NRFit® syringe and epidural access devices/needles. Please follow the instructions for use as per the hospital procedure/instruction when using the syringe and epidural access device/needle.

The Epidural Flat Filter is connected in line between the syringe and the epidural access device/needle.

STORAGE CONDITION

Keep dry and away from direct sunlight.

DISPOSAL

Dispose of the device as per hospital protocol.



AVAILABLE PRODUCTS

DESCRIPTION:

- DASH 6™ ISO 80369-6 NRFit® Compliant Epidural Flat Filter 0.22µm

FR

FILTRE ÉPIDURAL PLAT DASH 6™

Mode d'emploi

Veuillez lire le mode d'emploi avant utilisation.

UTILISATION PRÉVUE

Le filtre épidual plat DASH 6™ est destiné à être utilisé avec des dispositifs NRFit® conformes à la norme ISO 80369-6-6 pour garantir une administration aseptique de médicaments et d'anesthésiques neuraxiaux.

INDICATION

Ce dispositif est utilisé avec des dispositifs neuraxiaux NRFit® conformes à la norme ISO 80369-6 pour garantir une administration stérile de médicaments neuraxiaux.

UTILISATEUR PRÉVU

Ce dispositif est destiné à être utilisé par un professionnel de santé dûment formé.

CONTRE-INDICATIONS

Ce dispositif n'est pas destiné à un usage parentéral ou entéral.

AVERTISSEMENTS ET MISES EN GARDE

N'utilisez pas le dispositif si son emballage est endommagé.

Ne pas réutiliser ou retraiter le dispositif car cela pourrait entraîner des fuites.

Le dispositif est exclusivement à usage unique.

Sa réutilisation peut entraîner une perte de performance et/ou une infection.

INSTRUCTIONS

Suivez toujours le protocole de l'hôpital lorsque vous utilisez la seringue.
Le dispositif doit être utilisé en association avec les seringues et les dispositifs/aiguilles d'accès épidual NRFit® conformes à la norme ISO 80369-6. Veuillez suivre le mode d'emploi conformément aux procédures/instructions de l'hôpital lors de l'utilisation de la seringue et du dispositif/ de l'aiguille d'accès épidual.

Le filtre épidual plat est raccordé en ligne entre la seringue et le dispositif/l'aiguille d'accès épidual.

CONDITION DE STOCKAGE

Conservez au sec et à l'abri de la lumière directe du soleil.

MISE AU REBUT

Mettez le dispositif au rebut selon le protocole de l'hôpital.



PRODUITS DISPONIBLES

DESCRIPTION :

- Filtre épidual plat NRFit® DASH 6™ 0,22 µm conforme à la norme ISO 80369-6



IT

FILTRO PIATTO EPIDURALE DASH 6™

Istruzioni per l'uso

Leggere le presenti istruzioni prima dell'uso.

USO PREVISTO

Il filtro piatto epidurale DASH 6™ è indicato per l'uso con dispositivi conformi a ISO 80369-6 NRFit® per assicurare la somministrazione asettica di farmaci e anestetici neuroassiali.

INDICAZIONI

Il dispositivo viene utilizzato con dispositivi neuroassiali conformi a ISO 80369-6 NRFit® per preservare la sterilità dei farmaci neuroassiali.

UTILIZZATORE PREVISTO

Il dispositivo deve essere utilizzato da un operatore sanitario qualificato.

CONTROINDICAZIONI

Il dispositivo non è idoneo all'uso parenterale o enterale.

AVVERTENZE E PRECAUZIONI

Non utilizzare se la confezione è danneggiata.

Non riutilizzare né rigenerare il dispositivo, poiché ciò potrebbe causare fuoriuscite o infezioni.

Il dispositivo è monouso. Il riutilizzo potrebbe ridurre le prestazioni del dispositivo e/o provocare infezioni.

ISTRUZIONI

Osservare sempre il protocollo ospedaliero durante l'utilizzo del dispositivo.

Il dispositivo deve essere utilizzato in combinazione con una siringa e dispositivi/aghi di accesso epidurale ISO 80369-6 NRFit®. Per l'utilizzo della siringa e del dispositivo di accesso epidurale/ago attenersi alle istruzioni per l'uso come da procedura/istruzioni dell'ospedale.

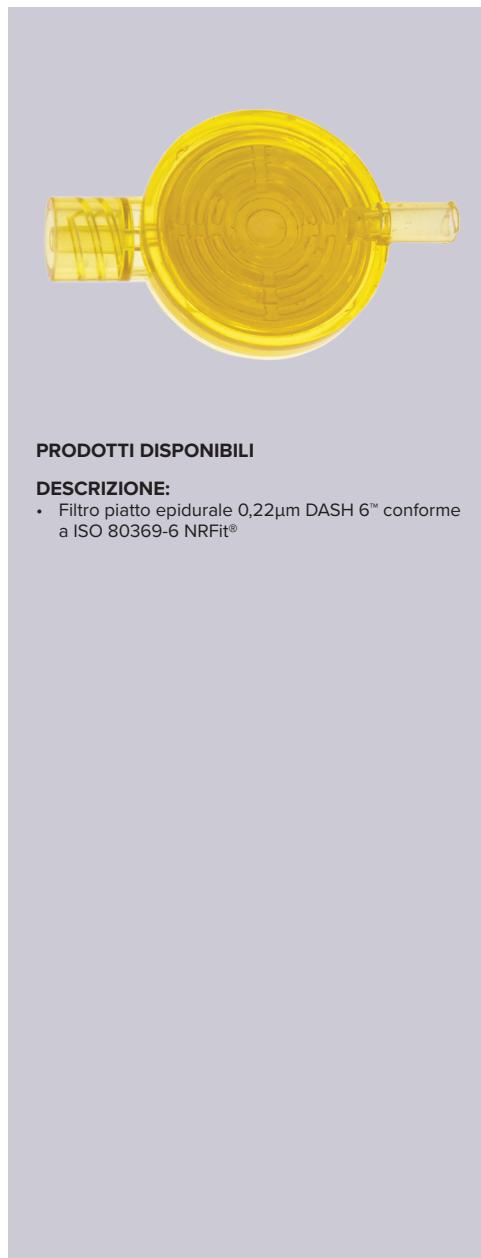
Il filtro piatto epidurale viene raccordato in linea tra la siringa e il dispositivo/ago di accesso epidurale.

CONDIZIONI DI CONSERVAZIONE

Mantenere asciutto e lontano dalla luce diretta del sole.

SMALTIMENTO

Smaltire il dispositivo nelle modalità previste dal protocollo ospedaliero.



ES

FILTRO EPIDURAL PLANO DASH 6™

Instrucciones de uso

Leer estas instrucciones antes de usar.

USO PREVISTO

El filtro epidural plano está indicado para usar con productos sanitarios NRFit® que cumplen la norma ISO 80369-6 y garantizar una administración aséptica de medicación y anestesia neuraxial.

INDICACIONES

Este producto sanitario se usa con productos sanitarios neuraxiales NRFit® que cumplen la norma ISO 80369-6 para mantener la esterilidad de la medicación neuraxial.

USUARIO AL QUE VA DESTINADO

El dispositivo está indicado para su uso por parte de profesionales sanitarios cualificados.

CONTRAINDICACIONES

El dispositivo no está indicado para uso intravenoso o enteral.

ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES

No utilizar si el envoltorio está dañado.
No reutilizar o reprocesar el dispositivo ya que podrían producirse fugas.

El dispositivo es de un solo uso. Su reutilización puede dar lugar a la pérdida de las prestaciones del dispositivo y provocar infecciones.

INSTRUCCIONES

Siga siempre el protocolo de su centro hospitalario al utilizar el dispositivo.
Este producto sanitario se usa con una jeringa con NRFit® que cumple la norma ISO 80369-6 y agujas/productos sanitarios para acceso epidural. Siga las instrucciones de uso según los procedimientos/instrucciones de uso del centro hospitalario al usar la jeringa y aguja/producto sanitario de acceso epidural.

El filtro epidural plano se conecta entre la jeringa y la aguja/producto sanitario de acceso epidural.

CONDICIONES DE ALMACENAJE

Guardar en un lugar seco y apartado de la luz directa del sol.

ELIMINACIÓN

Eliminar según el protocolo del centro hospitalario.





DE

DASH 6™ EPIDURALFLACHFILTER

Gebrauchsanweisung

Bitte lesen Sie sich vor der Verwendung diese Gebrauchsanweisung durch.

VORGESEHENEN ANWENDUNG

Der DASH 6™ Epiduralfachfilter ist zur Verwendung mit ISO 80369-6 NRFit®-konformen Produkten vorgesehen, um eine keimfreie Verabreichung neuroaxialer Medikamente und Anästhetika zu ermöglichen.

INDIKATION

Die Vorrichtung wird gemeinsam mit ISO 80369-6 NRFit®-konformen neuroaxialen Vorrichtungen angewendet, um die Sterilität der neuroaxialen Medikamente aufrechtzuerhalten.

VORGESEHENEN ANWENDER

Die Vorrichtung ist zur Anwendung durch geschultes medizinisches Personal vorgesehen.

KONTRAINDIKATIONEN

Die Vorrichtung ist nicht zur parenteralen oder enteralen Anwendung vorgesehen.

WARNHINWEISE UND VORSICHTSMASSNAHMEN

Nicht verwenden, wenn die Verpackung beschädigt ist. Die Vorrichtung nicht wiederverwenden oder wiederanpfiffen, da dies zu Undichtigkeit führen kann.

Das Produkt ist ausschließlich zur einmaligen Anwendung vorgesehen. Die Wiederverwendung kann zum Funktionalitätsverlust der Vorrichtung und/oder zu Infektionen führen.

ANLEITUNG

Die Vorrichtung stets gemäß Krankenhausprotokoll anwenden.

Das Produkt muss in Verbindung mit einer ISO 80369-6 NRFit®-Spritze und Vorrichtungen/Kanülen für den Zugang zum Epiduralraum verwendet werden. Beachten Sie bei der Verwendung der Spritze und der Vorrichtung/Kanüle für den Zugang zum Epiduralraum die Gebrauchsanweisung gemäß den Vorgaben oder Verfahren des Krankenhauses. Der Epiduralfachfilter wird in der Leitung zwischen der Spritze und der Vorrichtung/Kanüle für den Zugang zum Epiduralraum angeschlossen.

LAGERBEDINGUNGEN

Trocken und vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt lagern.

ENTSORGUNG

Die Vorrichtung gemäß Krankenhausprotokoll entsorgen.



ERHÄLTICHE PRODUKTE

BESCHREIBUNG:

- DASH 6™ ISO 80369-6 NRFit®-konformer Epiduralfachfilter, 0,22 µm

DA

DASH 6™ EPIDURAL FLADT FILTER

Brugsanvisning

Læs denne brugsanvisning, inden enheden tages i brug.

TILSIGTET BRUG

DASH 6™ epiduralt fladt filter er beregnet til brug sammen med ISO 80369-6 NRFit®-kompatibelt udstyr til at sikre aseptisk administration af neuraksial medicinering og bedøvelse.

INDIKATION

Enheden anvendes sammen med ISO 80369-6 NRFit®-kompatible neuraksiale enheder til sterilitet af neuraksial medicinering.

TILSIGTET BRUGER

Enheden er beregnet til anvendelse af en uddannet sundhedsfaglig person.

KONTRAINDIKATIONER

Enheden er ikke beregnet til parenteral eller enteral anvendelse.

ADVARSLER & SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

Anvend ikke, hvis emballagen er beskadiget. Genbrug eller videreførarbejd ikke enheden, da dette kan føre til lækage.

Enheden er kun til engangsbrug. Genbrug kan medføre, at enheden ikke fungerer korrekt, og/eller infektion.

VEJLEDNING

Følg altid hospitalets regler, når enheden anvendes. Enheden skal bruge i forening med ISO 80369-6 NRFit®-sprøjte og epidurale adgangsenheder/nåle. Følg brugsanvisningen ifølge hospitalets procedure/instruktion, når sprøjen og den epidurale adgangsenhed/nål anvendes. Det epidurale flade filter forbides på linje mellem sprøjen og den epidurale adgangsenhed/nålen.

OPBEVARINGSFORHOLD

Holdes tør og væk fra direkte sollys.

BORTSKAFFELSE

Bortskaf enheden i henhold til hospitalets regler.



TIKGÆNGELIGE PRODUKTER

BESKRIVELSE:

- DASH 6™ ISO 80369-6 NRFit®-kompatibelt epiduralt fladt filter 0,22µm



NO

DASH 6™ EPIDURALT FLATT FILTER

Bruksanvisning

Les denne bruksanvisningen før bruk.

TILTENKT BRUK

DASH 6™ Epiduralt flatt filter er ment å brukes med ISO 80369-6 NRFit®-kompatible enheter for å sikre aseptisk administrering av nevroaksialt medikament og bedøvelse.

INDIKASJON

Enheten brukes med en ISO 80369-6 NRFit®-kompatibel nevroaksial enhet å opprettholde sterilitet av nevroaksialt medikament.

TILTENKT BRUKER

Enheten er ment for bruk av utdannet helsepersonell.

KONTRAINDIKASJONER

Enheten er ikke beregnet for parenteral eller enteral bruk.

ADVARSLER OG FORHOLDSREGLER

Ikke bruk hvis emballasjen er skadet.

Enheten skal ikke gjenbrukes eller gjenvinnes, da dette kan føre til lekkasje.

Enheten er kun til engangsbruk. Gjenbruk kan føre til infeksjon av enheten og/eller redusert ytelse.

VEILEDNING

Følg alltid sykehusprotokollen når du bruker enheten.

Enheten skal brukes sammen med en ISO 80369-6 NRFit®-sprøyte eller epiduraltliggåsenheter/-nåler. Følg bruksanvisningen i henhold til sykehusprosedyren/-instruksjonen når du bruker sprøyten og epiduraltliggåsenheten/-nålen.

Epiduralt flatt filter er koblet på linje mellom sprøyten og epiduraltliggåsenheten/-nålen.

OPPBEPARINGSFORHOLD

Oppbevares tørt, og velk fra direkte sollys.

AVHENDING

Avhend enheten i følge sykehusprotokoll.



TIKGJENGELIGE PRODUKTER

BESKRIVELSE:

- DASH 6™ ISO 80369-6 NRFit®-kompatibelt epiduralt flatt filter, 0,22 µm

SE

DASH 6™ EPIDURALT PLATT FILTER

Bruksanvisning

Läs dessa anvisningar före användning.

ANVÄNDNINGSOMRÅDE

DASH 6™ Epiduralt platt filter är avsett att användas med ISO 80369-6 NRFit®-kompatibla enheter för att säkerställa aseptisk administrering av neuraxial medicinering och anestesi.

INDIKATION

Enheten används tillsammans med ISO 80369-6 NRFit®-kompatibla neuraxialapparater för att upprätthålla steriliteten hos neuraxialmediciner.

AVSEDD ANVÄNDARE

Enheten är avsedd att användas av kvalificerad vårdpersonal.

KONTRAINDIKATIONER

Enheten är inte avsedd för parenteral eller enteral användning.

WARNINGAR OCH FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER

Använd inte om förpackningen skadats.

Enheten får inte återanvändas eller återbearbetas eftersom detta kan leda till läckage.

Enheten får endast användas en gång. Återanvändning kan leda till att enheten inte fungerar och/eller infektion.



TILLGÄNLIGA PRODUKTER

BESKRIVNING:

- DASH 6™ ISO 80369-6 NRFit®-kompatibelt epiduralt platt filter 0,22 µm

**NL**

DASH 6™ EPIDURAL FLAT FILTER

GEBRUIKSAANWIJZING

Lees deze instructies voorafgaand aan het gebruik.

BEOOGD GEBRUIK

Het DASH 6™-epidurale platfilter is bedoeld voor gebruik met NRFin®-hulpmiddelen die voldoen aan ISO 80369-6, voor de aseptische toediening van neuraxiale medicatie en anesthetica.

INDICATIE

Het hulpmiddel wordt gebruikt met neuraxiale NRFin®-hulpmiddelen die voldoen aan ISO 80369-6 en wordt gebruikt voor het behoud van steriliteit van neuraxiale medicatie.

BEOOGDE GEBRUIKER

Het hulpmiddel is bedoeld voor gebruik door een opgeleide zorgprofessional.

CONTRA-INDICATIES

Het hulpmiddel is niet bedoeld voor parenteraal of enteral gebruik.

WAARSCHUWINGEN EN VOORZORGSMAATREGELEN

Niet gebruiken als de verpakking beschadigd is.

Het hulpmiddel niet opnieuw gebruiken of verwerken, daar dit kan leiden tot lekkage.

Het hulpmiddel is bedoeld voor eenmalig gebruik.

Hergebruik kan leiden tot verlies van de prestaties van het hulpmiddel en/of infectie.

GEBRUIKSAANWIJZING

Volg altijd het ziekenhuisprotocol bij gebruik van het hulpmiddel.

Het hulpmiddel is bedoeld voor gebruik in combinatie met een NRFin®-sput die voldoet aan ISO 80369-6 en epidurale toegangshulpmiddelen/naalden. Volg de gebruiksaanwijzingen op in overeenstemming met de ziekenhuisprocedure/instructies bij het gebruik van de sput en epidurale toegangshulpmiddelen/naalden. Het epidurale platfilter wordt aangesloten tussen de sput en het epidurale toegangshulpmiddel/de naald.

OPSLAGOMSTANDIGHEDEN

Droog en uit de buurt van direct zonlicht bewaren.

AFVOER

Volg het ziekenhuisprotocol voor de afvoer van het hulpmiddel.

**PL**

FILTR PŁASKI ZEWNĄTRZOPONOWY DASH 6™

Instrukcja użycia

Przed użyciem należy zapoznać się z niniejszą instrukcją.

PRZEWIDZIANE ZASTOSOWANIE

Filtr płaski zewnątrzoponowy DASH 6™ jest przeznaczony do stosowania z urządzeniami kompatybilnymi z NRFin® ISO 80369-6, co ma zapewnić aseptyczne podawanie leków i środków do znieczulenia neuroosioowego.

WSKAZANIE

Urządzenie stosuje się z urządzeniami neuroosiowymi zgodnymi z NRFin® ISO 80369-6 w celu zapewnienia sterylności leku neuroosioowego.

PRZEWIDZIANY UŻYTKOWNIK

Urządzenie jest przeznaczone do stosowania przez wykwalifikowanego pracownika opieki zdrowotnej.

PRZECIWWSKAZANIA

Urządzenie nie jest przeznaczone do stosowania dożylnego ani enteralnego.

OSTRZEŻENIA I ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

Nie używać, jeśli opakowanie jest uszkodzone. Nie używać ponownie i nie poddawać wyrobu powtórnej obróbce, ponieważ może to prowadzić do wycieku.

Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do jednorazowego użytku. Ponowne użycie może prowadzić do nieprawidłowego działania urządzenia i/lub zakażenia.

INSTRUKCJA UŻYCIA

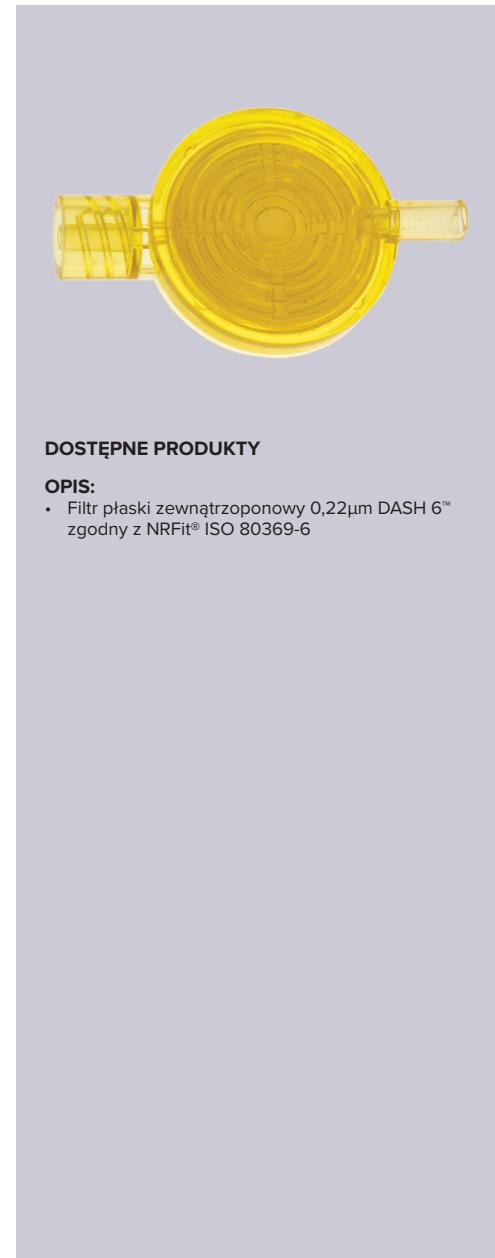
Podczas korzystania z urządzenia należy zawsze przestrzegać protokołu szpitalnego. Urządzenie jest przeznaczone do stosowania ze strzykawkami oraz urządzeniami/igłami zewnątrzoponowymi NRFin® ISO 80369-6. Używając strzykawek i urządzeń/igieł zewnątrzoponowych, należy postępować zgodnie z instrukcjami użytkowania określonymi w procedurach/instrukcjach szpitalnych. Filtr płaski zewnątrzoponowy podłącza się między strzywką a urządzeniami/igłami neuroosiowymi.

WARUNKI PRZEHOWYWANIA

Należy przechowywać w stanie suchym i z dala od bezpośredniego działania światła słonecznego.

UTYLIZACJA

Urządzenie należy wyrzucić zgodnie z protokołem szpitalnym.





PT

FILTRO EPIDURAL PLANO DASH 6™

Instruções de utilização

Leia atentamente estas instruções antes da utilização.

UTILIZAÇÃO PREVISTA

O filtro epidural plano DASH 6™ foi concebido para ser utilizado com aparelhos NRFit® compatíveis com a norma ISO 80369-6 para garantir a administração assética de fármacos e anestésicos por via neuraxial.

INDICAÇÃO

O aparelho deve ser utilizado com aparelhos neuraxiais NRFit® compatíveis com a norma ISO 80369-6 para manter a esterilidade dos fármacos neuraxiais.

UTILIZADORES PREVISTOS

O aparelho destina-se à utilização por profissionais qualificados dos cuidados de saúde.

CONTRAINDICAÇÕES

O aparelho não se destina a utilização parentérica ou entérica.

AVISOS E PRECAUÇÕES

Não utilizar se a embalagem estiver danificada. Não reutilizar nem reprocessar o aparelho, pois tal poderá resultar em fugas.

O aparelho é de utilização única. A reutilização poderá resultar na redução do seu desempenho e/ou em infecção.

INSTRUÇÕES

Siga sempre os protocolos hospitalares durante a utilização do aparelho.

O aparelho deve ser utilizado conjuntamente com uma seringa e agulhas/aparelhos de acesso epidural NRFit® compatíveis com a norma ISO 80369-6. Siga as instruções de utilização em conformidade com os procedimentos/orientações hospitalares quando utilizar a agulha/aparelho de acesso epidural.

O filtro epidural plano é ligado em linha entre a seringa e a agulha/aparelho de acesso epidural.

CONDIÇÕES DE ARMAZENAMENTO

Manter seco e afastado da luz solar direta.

ELIMINAÇÃO

Elimine o aparelho em conformidade com o protocolo hospitalar.



EL

ΕΠΙΠΕΔΟ ΕΠΙΣΚΛΗΡΙΔΙΟ ΦΙΛΤΡΟ DASH 6™

Οδηγίες χρήσης

Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες πριν από τη χρήση.

ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ

Το Επίπεδο επισκληρίδιο φίλτρο DASH 6™ προορίζεται για χρήση με συσκευές συμβατές με το πρότυπο ISO 80369-6 NRFit® για τη διασφάλιση της άσθπητης χορήγησης νευραξονικών φαρμάκων και αναισθητικών.

ΕΝΔΕΙΞΗ

Η συσκευή χρησιμοποιείται με νευραξονικές συσκευές συμβατές με το ISO 80369-6 NRFit® για τη διατήρηση της αποστείρωσης της νευραξονικής φαρμακευτικής αγωγής.

ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΟΣ ΧΡΗΣΤΗΣ

Η συσκευή προορίζεται για χρήση από καταρτισμένο επαγγελματία υγείας.

ΑΝΤΕΝΔΕΙΞΕΙΣ

Η συσκευή δεν προορίζεται για παρεντερική ή εντερική χρήση.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ

Να μη χρησιμοποιηθεί εάν η συσκευασία έχει υποστεί φθορά.

Μην επαναχρησιμοποιήσετε ή επανεπεξεργαστείτε τη συσκευή καθώς αυτό ενδέχεται να οδηγήσει σε διαρροή ή μόλυνση.

Η συσκευή προορίζεται για μία μόνο χρήση.

Η επαναχρησιμοποίηση μπορεί να οδηγήσει σε απώλεια απόδοσης της συσκευής ή/και μόλυνση.

ΟΔΗΓΙΕΣ

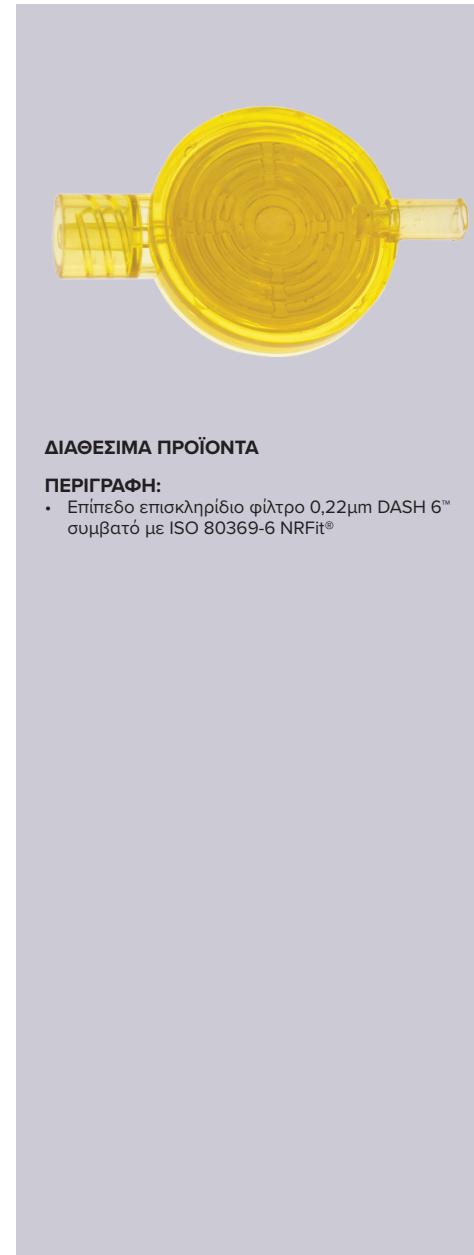
Να ακολουθείτε πάντα το νοσοκομειακό πρωτόκολλο όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή.
Η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται σε συνδυασμό με σύριγγα συμβατή με ISO 80369-6 NRFit® και συσκευές/βελόνες επισκληρίδιας πρόσβασης. Ακολουθήστε τις οδηγίες χρήσης σύμφωνα με τη νοσοκομειακή διαδικασία/οδηγία κατά τη χρήση της σύριγγας και της συσκευής/βελόνας επισκληρίδιας πρόσβασης.

Το Επίπεδο επισκληρίδιο φίλτρο είναι διατεταγμένο σε σειρά μεταξύ της σύριγγας και της συσκευής/βελόνας επισκληρίδιας πρόσβασης.

ΣΥΝΘΗΚΕΣ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗΣ
Να διατηρείται στεγνό και μακριά από άμεσο ηλιακό φως.

ΑΠΟΡΡΙΨΗ

Απορρίψτε τη συσκευή σύμφωνα με το νοσοκομειακό πρωτόκολλο.





TR

DASH 6™ EPİDURAL DÜZ FİLTRE

Kullanım Talimatları

Kullanmadan önce lütfen talimatları okuyunuz.

KULLANIM AMACI

DASH 6™ Epidural Düz Filtre, nöroaksiyel ilaç ve anesteziklerin aseptik olarak uygulanmasını sağlamak için ISO 80369-6 NRFit® uyumlu cihazlarla birlikte kullanım için tasarlanmıştır.

ENDİKASYON

Cihaz, nöroaksiyel ilaçların sterilitesini korumak için ISO 80369-6 NRFit® uyumlu nöroaksiyel cihazlarla birlikte kullanılır.

KİMLER KULLANABİLİR

Cihaz, eğitimli bir sağlık çalışanı tarafından kullanılmak için tasarlanmıştır.

KONTRENĐİKASYONLARI

Cihaz parenteral veya enteral kullanım için tasarlanmamıştır.

UYARILAR VE ÖNLEMLER

Ambalaj hasarlıysa kullanmayın.

Sizintiya neden olabilecekinden cihazı tekrar kullanmayın veya işletemeyiniz.

Cihaz tek kullanımlıktır. Cihazın tekrar kullanımı performans kaybı ve/veya enfeksiyona yol açabilir.

TALİMATLAR

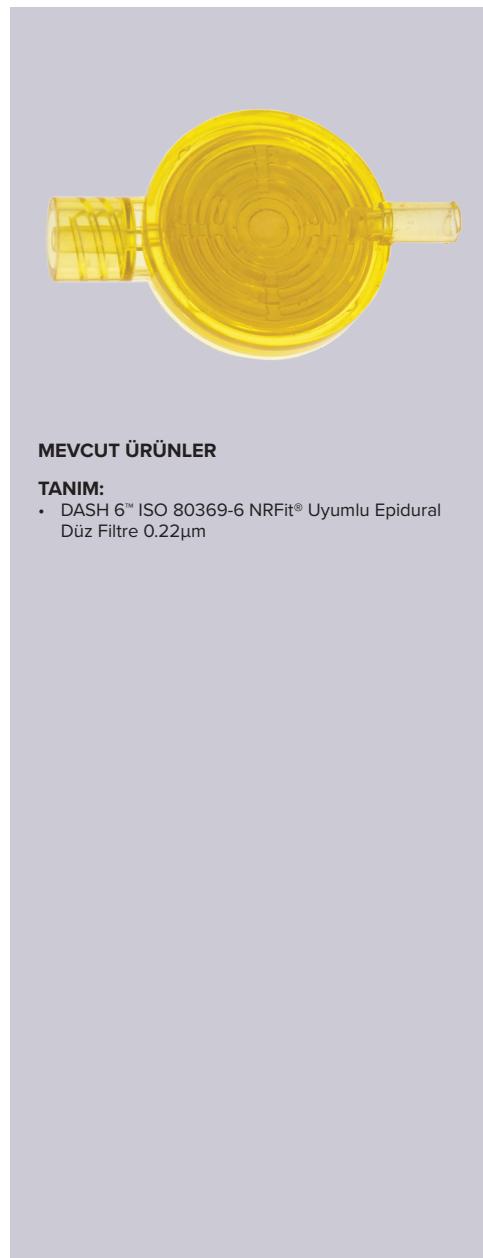
Cihazı daima hastane protokolüne uygun olarak kullanınız. Cihaz, ISO 80369-6 NRFit® şıringası ve epidural erişim cihazları/iğneleriyle birlikte kullanılmalıdır. Şıringayı ve epidural erişim cihazını/iğnesini kullanırken lütfen uygun hastane kullanım prosedürüni/talimatlarını izleyiniz. Epidural Düz Filtre, şırınga ile epidural erişim cihazı/iğne arasına bağlanır.

DEPOLAMA KOŞULLARI

Kuru ve doğrudan güneş ışığından uzak tutunuz.

İMHA ETME

Cihazı hastane protokolüne göre imha ediniz.



MEVCUT ÜRÜNLER

TANIM:

- DASH 6™ ISO 80369-6 NRFit® Uyumlu Epidural Düz Filtre 0.22µm

CS

DASH 6™ – EPIDURÁLNÍ PLOCHÝ FILTR

Pokyny k použití

Před použitím si prosím přečtěte tyto pokyny.

ZAMÝŠLENÉ POUŽITÍ

Epidurální plochý filtr DASH 6™ je určen k použití s prostředky NRFit® vyhovujícími normě ISO 80369-6 k zajištění aseptického podávání neuraxiálních léků a anestetik.

INDIKACE

Prostředek se používá s neuraxiálním zařízením vyhovujícím normě ISO 80369-6 NRFit®, aby se zachovala sterilita neuraxiálních léků.

ZAMÝŠLENÝ UŽIVATEL

Prostředek je určen k použití vyškoleným zdravotnickým odborníkem.

KONTRAINDIKACE

Prostředek není určen k parenterálnímu ani enterálnímu použití.

VAROVÁNÍ A BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

Nepoužívejte, pokud je obal poškozený. Prostředek nepoužívejte opakovaně ani jej znova nepředlávejte, protože by mohlo dojít k úniku.

Prostředek je určen pouze k jednorázovému použití.

Opakované použití může vést ke ztrátě fungování prostředku a/nebo k infekci.

POKYNY

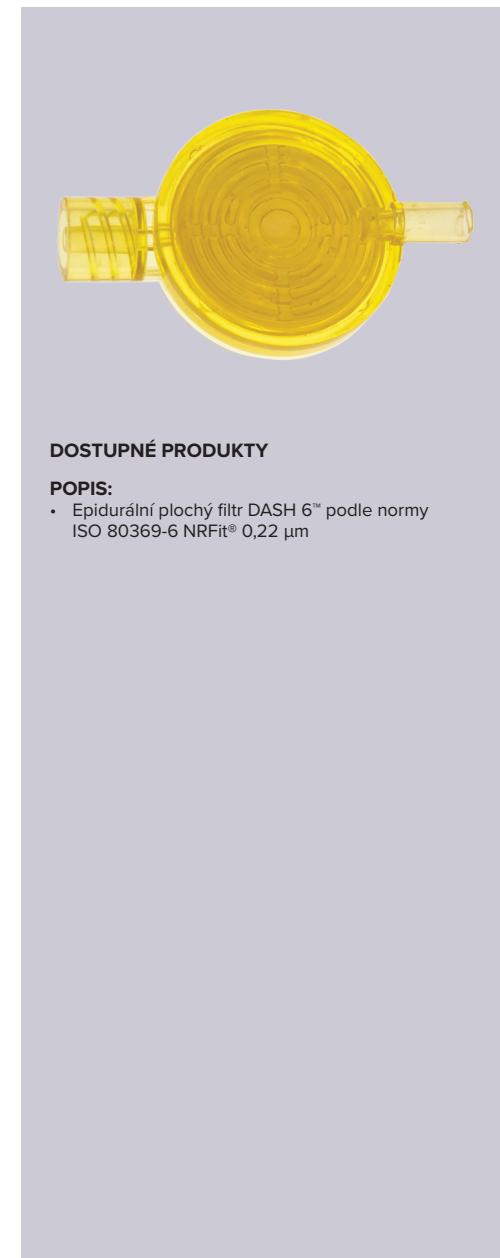
Při používání prostředku vždy dodržujte zásady nemocnice. Prostředek je určen k použití ve spojení s injekční stříkačkou NRFit® ISO 80369-6 a epidurálními přístupovými prostředky/jehlami. Při používání injekční stříkačky a epidurálního přístupového prostředku/jehly se řídte pokyny k použití podle nemocničního postupu/pokynů. Epidurální plochý filtr je připojen v linii mezi injekční stříkačkou a epidurálním přístupovým prostředkem/jehlou.

PODMÍNKY PRO SKLADOVÁNÍ

Udržujte v suchu a chráňte před přímým slunečním světlem.

LIKVIDACE

Prostředek zlikvidujte podle nemocničního protokolu.



DOSTUPNÉ PRODUKTY

POPIS:

- Epidurální plochý filtr DASH 6™ podle normy ISO 80369-6 NRFit® 0,22 µm

**ET**

DASH 6™ EPIDURAALNE LAMEFILTER

Kasutusjuhend

Lugege see kasutusjuhend enne kasutamist läbi.

KASUTUSOTSTARVE

DASH 6™ epiduraalne lamefilter on mõeldud kasutamiseks koos ISO 80369-6 NRFit®-ühilduvate vahenditega, et tagada neuraksiaalse ravimite ja anesteetikumide manustamisel aseptika.

NÄIDUSTUS

Vahendit kasutatakse koos ISO 80369-6 NRFit®-ühilduvate neuraksiaalsete vahenditega, et säilitada neuraksiaalse ravimi steriilsust.

ETTENÄHTUD KASUTAJA

Vahendit peab kasutama väljaõppinud meditsiinitöötaja.

VASTUNÄIDUSTUSED

Vahend ei ole mõeldud parenteraalseks ega enteraleks kasutamiseks.

HOIATUSED JA ETTEVAATUSABINÖUD

Mitte kasutada, kui pakend on kahjustatud.

Ärge korduvkasutage ega taastöödelge vahendit, sest see võib põhjustada lekkid.

Vahend on üksnes ühekordseks kasutatav. Korduvkasutus võib kahjustada vahendi funktsionaalsust ja/või põhjustada infektsiooni.

KASUTUSJUHISED

Seda vahendit kasutades järgige alati haiglas kehtivaid eeskirju.

Seda vahendit tuleb kasutada koos ISO 80369-6 NRFit®-süstla ja epiduraalse ligipääsu vahendi/nõelaga. Palun järgige süstalt ja epiduraalse ligipääsu vahendit/nõela kasutades kasutusjuhendit ja haigla eeskirjadest/juhistest lähtuvaid suuniseid.

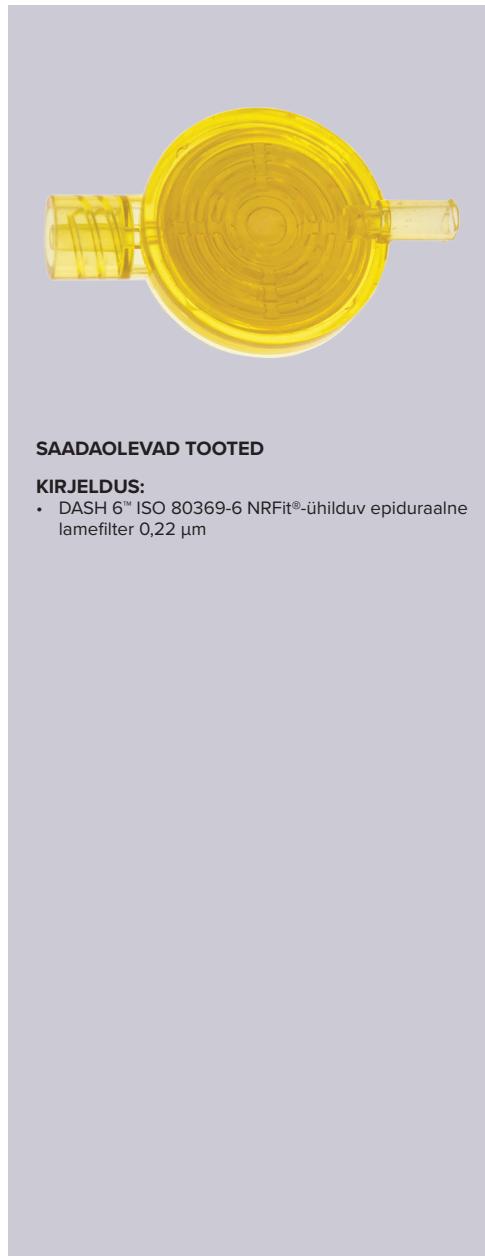
Epiduraalne lamefilter paigaldatakse süstla ja epiduraalse ligipääsu vahendi/nõela vahelle.

HOIUSTAMISTINGIMUSED

Hoida kuivas kohas, otsesti päikesevalguse eest kaitstuna.

KÖRVALDAMINE

Kõrvaldage vahend haiglas kehtivate eeskirjade kohaselt.

**HU**

DASH 6™ EPIDURÁLIS LAPOS SZŰRŐ

Használati utasítás

Kérjük használat előtt olvassa el a használati útmutatót

RENDELTELTELÉSSZERŰ HASZNÁLAT

A DASH 6™ epidurális lapos szűrő az ISO 80369-6 NRFit® kompatibilis eszközökkel történő használatra készült, hogy biztosítsa a neuraxiális gyógyszerek és aneszetikumok aszéptikus beadását.

JAVALLAT

Az eszközt ISO 80369-6 NRFit® kompatibilis neuraxiális eszközökkel kell használni, hogy biztosítsák a neuraxiális gyógyszer sterilitását.

CÉLFELHASZNÁLÓ

Képzett szakemberek általi használatra.

ELLENJAVALLATOK

Az eszköz nem való parenterális vagy enterális használatra.

FIGYELMEZTETÉSEK ÉS ÓVINTÉZKEDÉSEK

Ne használja fel, ha a csomagolás sérült.
Ne használja fel újra, és ne munkálja meg az eszközt, mivel az szívárgást okozhat.

Az eszköz kizárolag egyszeri használatra készült.

Az újrafelhasználás fertőzést okozhat, valamint az eszköz veszíthat minőségéből.

ÚTMUTATÓ

Az eszköz használatakor minden tartsa be a kórházi eljárási szabályzatot.
Az eszközt ISO 80369-6 NRFit® fecskendővel és epidurális hozzáférésre szolgáló eszközökkel/tükkel összefüggésben kell használni. Fecskendő és epidurális hozzáféréshez való eszköz/tű használata esetén kövesse a használatra vonatkozó utasításokat a kórházi eljárásról / utasítások szerint.

Az epidurális lapos szűrő egy sorba van csatlakoztatva a fecskendővel és az epidurális hozzáféréshez való eszközökkel/tűvel.

TÁROLÁSI FELTÉTEL

Száraz, közvetlen napfénytől védektelen helyen tartandó.

HULLADÉKKEZELÉS

A kórházi eljárási szabályzatnak megfelelően dobja a hulladékba az eszközt.





LV

DASH 6™ EPIDURĀLAIS PLAKANAIS FILTRS

Lietošanas norādījumi

Pirms lietošanas izlasiet šos norādījumus.

PAREDZĒTAIS LIETOŠANAS VEIDS

Lai nodrošinātu neuroaksiālo medikamentu un anestēzijas līdzekļu aseptisku ievadišanu, DASH 6™ epidurālais plakanais filtrs ir paredzēts lietošanai ar ISO 80369-6 standartam atbilstošām NRFit® ierīcēm.

INDIKĀCIJA

Lai uzturētu neuroaksiālo medikamentu sterilitāti, ierīce tiek izmantota ar ISO 80369-6 standartam atbilstošām NRFit® neuroaksiālajām ierīcēm.

MĒRĶLIETOTĀJS

Ierīce ir paredzēta lietot apmācību izgājušiem veselības aprūpes speciālistiem.

KONTRINDIKĀCIJAS

Šī ierīce nav paredzēta lietošanai parenterāli vai enterāli.

BRĪDINĀJUMI UN PIESARDZĪBAS PASĀKUMI

Nelietojiet, ja iepakojums ir bojāts.

Neizmantojiet vai neapstrādājiet ierīci atkārtoti, jo tas var izraisīt noplūdi.

Ierīce ir paredzēta tikai vienreizējai lietošanai.

Atkārtota lietošana var mazināt ierīces veikspēju un/vai izraisīt infekciju.

NORĀDĪJUMI

Lietojot šo ierīci, vienmēr ievērojet slimnīcas protokolu. Ierīce lietojama kopā ar ISO 80369-6 standartam atbilstošu NRFit® šķirci un epidurālās piekļuves ierīcēm/adatām.

Izmantojot šķirci un epidurālās piekļuves ierīci/adatu, ievērojet lietošanas norādījumus saskaņā ar slimnīcas procedūrām/instrukcijām.

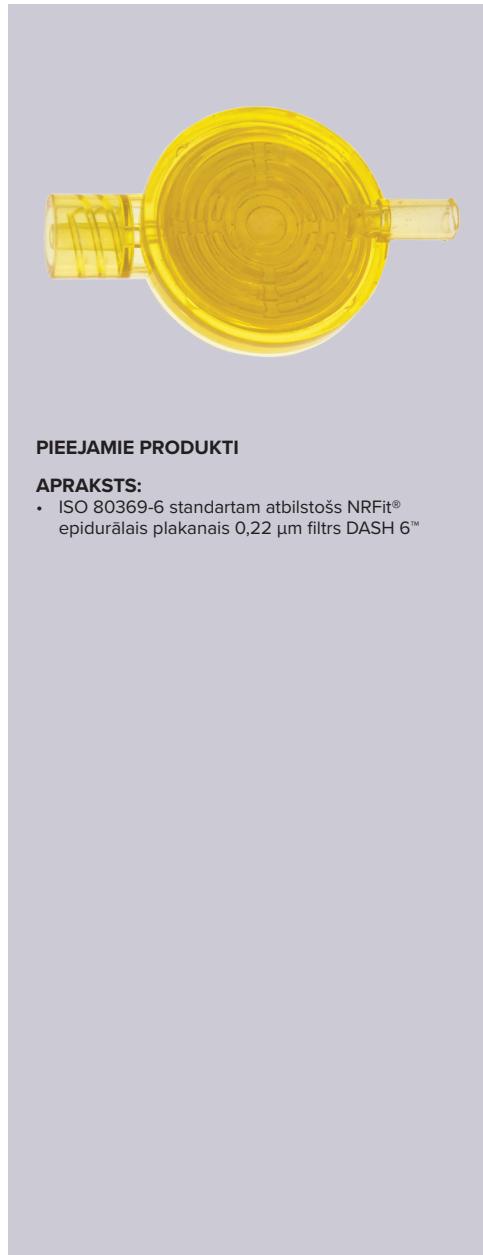
Epidurālais plakanais filtrs ir savienots vienā sistēmā starp šķirci un epidurālās piekļuves ierīci/adatu.

UZGLABĀŠANAS APSTĀKLİ

Glabāt sausumā un sargāt no saules iedarbības.

LIKVIDĒŠANA

Likvidējiet ierīci atbilstoši attiecīgajam slimnīcas protokolam.



MT

FILTRU ČATT EPIDURALI DASH 6™

Istruzzjonijiet ghall-Užu

Jekk jogħġbok aqra dawn l-istruzzjonijiet qabel l-užu.

UŽU INTENZJONAT

Il-Filtru Ċatt Epidurali DASH 6™ huwa maħsub biex jintużha ma' apparati konformi mal-ISO 80369-6 NRFit® biex jiżgura amministrazzjoni asettika ta' medikazzjoni newraxjali u anestetiċi.

INDIKAZZJONI

L-apparat jintużha ma' apparat newraxjali konformi mal-ISO 80369-6 NRFit® biex tinżamm l-isterilità tal-medikazzjoni newraxjali.

UTENT INTENZJONAT

L-apparat huwa maħsub biex jintużha minn professionist imħarreġ tal-kura tas-sahħa.

KONTRAINDIKAZZJONI JIET

L-apparat muhiex maħsub ghall-užu parenterali jew intestinali.

TWISSIJET U PREKAWJONI JIET

Tużax jekk l-imballagġi ikollu l-hsara. Ma għandekx tuża jew tipproċċesa mill-ġdid l-apparat peress li dan jista' jwassal għal trixxja. L-apparat jintużha darba biss. L-užu mill-ġdid jista' jirriżulta f'telf tal-prestazzjoni tal-apparat u/jew f'infezzjoni.

DIREZZJONI JIET

Dejjem segwi l-protokoll tal-isptar meta tuża l-apparat. L-apparat għandu jintużha flimkien ma' siringa ISO 80369-6 NRFit® u apparati/labar ta' aċċess epidurali. Jekk jogħġbok segwi l-istruzzjonijiet ghall-užu skont il-proċedura/l-istruzzjoni tal-isptar meta tuża s-siringa u l-apparat/il-labru tal-ċċess epidurali.

Il-Filtru Ċatt Epidurali huwa konness f'linja bejn is-siringa u l-apparat/il-labru ta' aċċess epidurali.

KUNDIZZJONI GHALL-ĦŻIN

Żommu niexef u 'l bogħod mix-xemx diretta.

RIMI

Armi l-apparat skont il-protokoll tal-isptar.





RO

DASH 6™ FILTRU PLAT EPIDURAL

Instructiuni de utilizare

Vă rugăm să citiți aceste instrucțiuni înainte de utilizare.

DOMENIU DE UTILIZARE

Filtrul plat epidural DASH 6™ este destinat utilizării cu dispozitive compatibile cu ISO 80369-6 NRFit® pentru a asigura administrarea aseptică a medicamentelor neuraxiale și a anesteziei.

INDICAȚIE

Dispozitiv este utilizat cu dispozitive neuraxiale compatibile cu ISO 80369-6 NRFit® pentru a menține sterilitatea medicamentelor neuraxiale.

UTILIZATORUL VIZAT

Dispozitiv este conceput pentru a fi utilizat de către un profesionist în domeniul sănătății instruit.

CONTRAINdicări

Dispozitiv nu este destinat utilizării pe cale parenterală și enterală.

AVERTISMENTE ȘI PRECAUȚII

A nu se utilizează dacă ambalajul este deteriorat.

Nu reutilizați sau reprocesați dispozitivul, deoarece acest lucru poate duce la scurgeri.

Dispozitivul este doar de unică folosință. Reutilizarea poate duce la pierderea performanței dispozitivului și/sau la infecții.

INDICAȚII

Respectați întotdeauna protocolul spitalului atunci când utilizați dispozitivul.

Dispozitivul trebuie utilizat împreună cu o seringă ISO 80369-6 NRFit® și dispozitive/ace de acces epidural.

Vă rugăm să urmați instrucțiunile de utilizare conform procedurii/instrucțiunilor spitalului atunci când utilizați seringă și dispozitivul/acul de acces epidural.

Filtrul plat epidural este conectat în linie între seringă și dispozitivul/acul de acces epidural.

CONDITII DE DEPOZITARE

A se păstra uscat și ferit de lumina directă a soarelui.

ELIMINAREA

Eliminați dispozitivul conform protocolului spitalului.



PRODUSE DISPONIBILE

DESCRIERE:

- Filtru plat epidural DASH 6™ compatibil ISO 80369-6 NRFit®, 0,22 µm

SL

EPIDURALNI PLOSKI FILTER DASH 6™

Navodila za uporabo

Pred uporabo preberite navodila.

PREDVIDENA UPORABA

Epiduralni ploski filter DASH 6™ je namenjen uporabi z napravami, ki so skladne s standardom ISO 80369-6 NRFit®, za zagotovitev aseptičnega dajanja nevraksialnih zdravil in anestetikov.

INDIKACIJE

Naprava je namenjena za uporabo z nevraksialnimi napravami, ki so skladne s standardom ISO 80369-6 NRFit®, za ohranjanje sterilnosti nevraksialnih zdravil.

PREDVIDENI UPORABNIK

Naprava je predvidena za uporabo s strani usposobljenih zdravstvenih delavcev.

KONTRAINDIKACIJE

Naprava ni namenjena za parenteralno ali enteralno uporabo.

OPOZORILA IN PREVIDNOSTNI UKREPI

Izdelka ne uporabljajte, če je embalaža poškodovana. Naprave ne uporabljajte znova in je ne obnavljajte, ker lahko pri tem pride do puščanja.

Naprava je prverna za enkratno uporabo. Ponovna uporaba lahko privede do slabega delovanja naprave in/ali okužbe.

NAVODILA

Pri uporabi vedno upoštevajte smernice v bolnišnici. Naprava je namenjena za uporabo z brizgalkami in napravami za epiduralni dostop ter epiduralnimi iglami, ki so skladne s standardom ISO 80369-6 NRFit®. Pri uporabi brizgalke in naprave za epiduralni dostop/epiduralne igle upoštevajte navodila za uporabo v skladu s postopki/navodili v bolnišnici. Epiduralni ploski filter vstavite med brizgalko in napravo za epiduralni dostop/epiduralno iglo.

POGOJI SHRANJEVANJA

Hranite na suhem mestu in zaščiteno pred neposredno sončno svetlobo.

ODSTRANJEVANJE

Napravo zavrzite v skladu s smernicami v bolnišnici.



RAZPOLOŽLJIVI IZDELKI

OPIS:

- Epiduralni ploski filter DASH 6™, skladen s standardom ISO 80369-6 NRFit® 0,22 µm



SK

EPIDURÁLNY PLOCHÝ FILTER DASH 6™

Návod na používanie

Pred použitím si prečítajte tieto pokyny.

URČENÉ POUŽITIE

Epidurálny plochý filter DASH 6™ je určený na použitie s pomôckami NRFin®, ktoré sú v súlade s normou ISO 80369-6, aby sa zabezpečilo aseptické podávanie neuroaxiálnych liekov a anestetik.

INDIKÁCIA

Pomôcka sa používa s neuroaxiálnymi pomôckami NRFin® kompatibilnými s normou ISO 80369-6, aby sa zachovala sterilita neuroaxiálnych liekov.

URČENÝ POUŽÍVATEĽ

Pomôcka je určená na používanie vyškoleným zdravotníckym pracovníkom.

KONTRAINDIKÁCIE

Pomôcka nie je určená na parenterálne alebo enterálne použitie.

VÝSTRAHY A BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

- Nepoužívajte, ak je balenie poškodené.
- Pomôcku nepoužívajte opakovane ani ju nepripravujte na opakované použitie, pretože by mohlo dôjsť k netesnostiam.
- Pomôcka je určená len na jedno použitie. Opakovane použitie môže mať za následok stratu výkonu pomôcky a/alebo infekciu.

POKYNY

Pri používaní pomôcky vždy dodržiavajte protokol nemocnice.

Pomôcka sa používa spolu s injekčnou striekačkou NRFin® v súlade s normou ISO 80369-6 a pomôckami/ihlami na zabezpečenie epidurálneho prístupu. Pri používaní injekčnej striekačky a pomôcky/ihly na zabezpečenie epidurálneho prístupu dodržiavajte pokyny na používanie podľa postupu/pokynov nemocnice.

Epidurálny plochý filter sa prípája medzi injekčnú striekačku a pomôcku/ihlu na zabezpečenie epidurálneho prístupu.

PODMIENKY PRI SKLADOVANÍ

Uchovávajte v suchu a mimo dosahu priameho slnečného svetla.

LIKVIDÁCIA

Pomôcku zlikvidujte podľa protokolu nemocnice.



DOSTUPNÉ PRODUKTY

POPIS:

- Epidurálny plochý filter DASH 6™ ISO 80369-6 NRFin® 0,22 µm

BG

ЕПИДУРАЛЕН ПЛОСЪК ФИЛТЪР DASH 6™

Инструкции за употреба

Прочетете тези инструкции преди употреба.

ПРЕДВИДЕНА УПОТРЕБА

Епидуралния плосък филтър DASH 6™ е предназначен за използване с устройства, отговарящи на стандарта ISO 80369-6 NRFin®, за осигуряване на асептично приложение на невроаксиални медикаменти и анестетични средства.

ПОКАЗАНИЯ

Устройството се използва с невроаксиални устройства, отговарящи на стандарта ISO 80369-6 NRFin®, за поддържане на стериността на невроаксиални медикаменти.

ЦЕЛЕВИ ПОТРЕБИТЕЛ

Устройството е предназначено за използване от обучен медицински специалист.

ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ

Устройството не е предназначено за парентерално или ентерално приложение.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ

- Не използвайте, ако опаковката е повредена.
- Не използвайте повторно и не обработвайте повторно устройството, тъй като това може да доведе до изтичане.
- Устройството е само за еднократна употреба. Повторната употреба може да доведе до загуба на ефективността на устройството и/или инфекция.

УКАЗАНИЯ

Винаги следвайте протокола на болницата, когато използвате устройството. Устройството следва да се използва заедно с спринцовка и устройства/игли за епидурален достъп, отговарящи на стандарта ISO 80369-6 NRFin®. Следвайте инструкциите за употреба съгласно процедурата/инструкциите на болницата, когато използвате спринцовката и устройствата/иглите за епидурален достъп.

Епидуралният плосък филтър е свързан в една линия между спринцовката и устройството/иглата за епидурален достъп.

УСЛОВИЯ НА СЪХРАНЕНИЕ

Съхранявайте на сухо място и далеч от пряка слънчева светлина.

ИЗХВЪРЛЯНЕ

Изхвърлете устройството съгласно протокола на болницата.



НАЛИЧНИ ПРОДУКТИ

ОПИСАНИЕ:

- Епидурален плосък филтър DASH 6™, отговарящ на стандарта ISO 80369-6 NRFin®, 0,22µm



LT

DASH 6™ PLOKŠČIASIS EPIDURINIS FILTRAS

Naudojimo instrukcijos

Prieš naudodami perskaitykite šias instrukcijas.

NAUDOJIMO PASKIRTIS

DASH 6™ plokštasis epidurinis filtras skirtas naudotis su priemonėmis, atitinkančiomis standartą ISO 80369-6 NRfIt® kad būtų užtikrintas neuroaksišalai skiriama vaistų ir anestetikų vartojimas aseptinėmis salygomis.

INDIKACIJA

Priemonė naudojama su standartą ISO 80369-6 NRFIT® neurooksialinėmis priemonėmis ir skirta užtikrinti neurooksialiai skiriamų vaistų sterilumą.

NUMATYTASIS NAUDOTOJAS

Ši priemonė skirta naudoti išmokytam sveikatos priežiūros specialistui.

KONTRAINDIKACIJOS

Ši priemonė nėra skirta naudoti parenteriniu ar enteriniu būdu.

PERSPĒJIMAI IR ATSARGUMO PRIEMONĖS

- Jeigu pakuotė sugadinta, nenaudokite.
 - Priemonės nenaudokite ir neapdorokite pakartotinai, nes tai gali lemti jos nesandarumą.
 - Priemonė skirta vienkartiniams naudojimui. Naudojant pakartotinai priemonė gali netekti savo ekspluatacinių savybių ir (arba) gali pasireikšti infekcija.

NURODYMA

Naudodamai priemonę visada vadovaukitės ligoninė protokolu.

Ši priemonė naudojama su ISO 80369-6 NRFit® atitinkančiu švirkštu ir epidurinės prieigos priemonėmis / adatomis.

Naudodami švirkštą ir epidurinės prieigos priemonę / adatą laikykite naudojimo instrukcijų bei vadovaukite ligoninės procedūra / nurodymais.

Plokščiasis epidurinis filtras jungiamas sistemoje tarp švirkšto ir epidurinės prieigos priemonės / adatos.

LAIKYMO SĄLYGOS

Laikykite sausoje vietoje, atokiai nuo tiesioginių saulės spinduliu.

ŠALINIMAS

Priemone šalinkite laikydamiesi ligoninės protokolo.



Notes



GBUK Group award-winning specialist companies are experts in the provision of enteral feeding, critical care and patient moving and handling products and technologies. GBUK Group companies are suppliers to every UK NHS Trust and to a rapidly expanding export customer base.

TMTrademark or Registered Trademark of GBUK Group Ltd.
www.gbukgroup.com



Caution: Federal (U.S.A.) law restricts this device to sale by or on the order of a physician.

Symbol glossary available at www.gbukhealthcare.com.



GBUK Group Ltd.

Woodland House,
Blackwood Hall Business Park,
North Duffield, Selby,
North Yorkshire, YO8 5DD, UK
EU: +44 (0) 1757 288 587
US: 18665 289 422
www.gbukhealthcare.com
info@gbukhealthcare.com

EC REP

QualRep Services BV

Utrechtseweg 310 B42
6812 AR Arnhem,
The Netherlands

CH REP

Swiss AR Services AG

Industriestrasse 47,
6300 Zug,
Switzerland